Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 770/2013**

2013 m. rugpjūčio 8 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2013 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas

(OL L 215, 2013 8 10, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2013 m. gruodžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1402/2013	L 349	61	2013 12 21
►**M2**	2014 m. sausio 27 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 72/2014	L 23	31	2014 1 28

▼B

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 770/2013

2013 m. rugpjūčio 8 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2013 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ([1]), ypač į jo 105 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) 2012 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— 2010 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1225/2010, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2011 m. ir 2012 m. ([2]),

— 2011 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1256/2011, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1124/2010 ([3]),

— 2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 5/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės ([4]),

— 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2012, kuriuo ES laivams nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės ([5]),

— 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 44/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse ([6]);

([1]) OL L 343, 2009 12 22, p. 1.
([2]) OL L 336, 2010 12 21, p. 1.
([3]) OL L 320, 2011 12 3, p. 3.
([4]) OL L 3, 2012 1 6, p. 1.
([5]) OL L 25, 2012 1 27, p. 1.
([6]) OL L 25, 2012 1 27, p. 55.

▼B

(2) 2013 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1262/2012, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2013 m. ir 2014 m. ([1]),

— 2012 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1088/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ([2]),

— 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1261/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės ([3]),

— 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 39/2013, kuriuo ES laivams nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės ([4]),

— 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 40/2013, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse ([5]);

(3) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad tuo atveju, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, Komisija išskaito atitinkamą kiekį iš tos valstybės narės būsimų žvejybos kvotų;

(4) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatyta, kad šie atitinkami kiekiai iš žvejybos kvotų išskaičiuojami kitais metais ar per kelerius ateinančius metus taikant tam tikrus tose dalyse nustatytus daugiklius;

(5) tam tikros valstybės narės viršijo savo 2012 m. žvejybos kvotas. Todėl reikėtų išskaičiuoti atitinkamą kiekį tų išteklių, kurių žvejybos kvotos buvo viršytos, iš toms valstybėms numatytų 2013 m. ir tam tikrais atvejais vėlesnių metų, žvejybos kvotų;

(6) 2012 m. Ispanija viršijo savo norveginių omarų žvejybos kvotą IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 (NEP/93411) rajono ES vandenyse.

([1]) OL L 356, 2012 12 22, p. 22.
([2]) OL L 323, 2012 11 22, p. 2.
([3]) OL L 356, 2012 12 22, p. 19.
([4]) OL L 23, 2013 1 25, p. 1.
([5]) OL L 23, 2013 1 25, p. 54.

▼B

Kadangi šiems ištekliams taikomas daugiametis planas ([1]), turėtų būti taikomas *1,5 daugiklis. 2013 m. kovo 26 d. raštu Ispanija paprašė sumažinimą išskirstyti per trejus metus. Atsižvelgusi į tai, kad praradus nemažą kvotos dalį tektų atgal į jūrą išmesti didelę dalį atitinkamos rūšies išteklių, pagal Komisijos komunikato – Išskaitymo iš kvotų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairių ([2]) 3 punkto b papunktį Komisija su šiuo prašymu sutiko;

(7) 2012 m. liepos 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 700/2012 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2012 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas ([3]) ir 2012 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1136/2012 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2012 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo dėl būsimų išskaitytinų kiekių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 700/2012 ([4]) sumažintos tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2012 m. žvejybos kvotos. Tačiau iš kai kurių valstybių narių kvotų išskaitytinas kiekis buvo didesnis už atitinkamas jų 2012 m. kvotas, todėl tais metais viso reikiamo kiekio nebuvo galima išskaityti. Siekiant užtikrinti, kad ir tokiais atvejais būtų galima išskaičiuoti visą reikiamą kiekį, į likusį neišskaičiuotą kiekį reikėtų atsižvelgti nustatant iš 2013 m. ir tam tikrais atvejais vėlesnių metų kvotų išskaičiuotiną kiekį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamentuose (ES) Nr. 1262/2012, (ES) Nr. 1088/2012, (ES) Nr. 1261/2012, (ES) Nr. 39/2013 ir (ES) Nr. 40/2013 nustatytos 2013 m. žvejybos kvotos sumažinamos taip, kaip nurodyta priede.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio Komisijos reglamente (ES) Nr. 165/2011 ([5]) numatytam sumažinimui.

2 straipsnis

Ispanijai 2013 m. taikomas 75,45 tonų sumažinimas dėl norveginių omarų žvejybos kvotos IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 (NEP/93411) rajono ES vandenyse išteklių pereikvojimo 2012 m. paskirstomas per trejus metus.

([1]) 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2166/2005, nustatantis Zelandijos merlūzų ir norveginių omarų išteklių Kantabrijos jūroje ir prie vakarinės Pirėnų pusiasalio dalies atkūrimo priemones ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 345, 2005 12 28, p. 5).
([2]) OL C 72, 2012 3 10, p. 27.
([3]) OL L 203, 2012 7 31, p. 52.
([4]) OL L 331, 2012 12 1, p. 31.
([5]) OL L 48, 2011 2 23, p. 11.

▼B

Ispanijos ištekliams NEP/93411 taikomas metinis sumažinimas 2013, 2014 ir 2015 m. yra 25,15 tonų nedarant įtakos vėlesniam kvotos koregavimui dėl galimo išteklių pereikvojimo.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼M1

PRIEDAS

KIEKIAI, IŠSKAITYTINI IŠ PEREIKVOTŲJŲ IŠTEKLIŲ KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
BE	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir VII g zonos	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Sidabriniai polakai	VIIIa, VIIIb, VIIId and VIIIe	0	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Paprastieji dygliarykliai	III a zonos ES vandenys	0	0	0,82	netaikoma	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	IIa ir IV zonų ES vandenys	0	0	1,29	netaikoma	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0,16	netaikoma	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Jūrinės lydekos	IIa ir IV zonų ES vandenys	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	4,74	netaikoma	4,74	/	/	/	/	4,74	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
DK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,32	netaikoma	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	IIa ir IV zonų ES vandenys	0	0	0,870	netaikoma	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir VII g zonos	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Jūrinės plekšnės	VII h, j ir k zonos	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
IE	SOL	7BC.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIb ir VIIc zonos	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	RJH	07A.	Paprastieji merlangai	VIIa zona	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	
EL	BFT	AE45-WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos, ir Viduržemio jūra	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Melsvosios molvos	Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
ES	BSF	8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLA-NT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	
ES	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	5	netaikoma	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII, VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	11,79	netaikoma	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LM-NO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO zona	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
ES	HAD	5BC6A.	Juoda-dėmės menkės	Vb ir VIa zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Juoda-dėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	
ES	HKE	571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Norveginiai omarai	IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 ([6])	50,30
ES	DCA	1CX14	Islandiniai pjūklapilviai beriksai	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0,16	netaikoma	0,16	/	/	/	/	0,16	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
ES	POK	56-14	Ledjūrio menkės	VI zona bei Vb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,01	netaikoma	0,01	/	/	/	/	0,01	
ES	PRA	N3L	Šiaurinės paprastosios krevetės	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIIa ir VIIIb zonos	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI.	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
FR	HAD	7X7A34	Juoda-dėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Atlantinės skumbrės	VIIIa, VIIIb ir VIIId zonos	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45-WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos, ir Vidužemio jūra	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LM-NO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO zona	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279
LT	JAX	2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	IIa ir IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa–c, e–k, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	0	1 840	1 838,319	99,91	– 1,681	/	/	608,80	/	606,119	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
NL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	1,622	netaikoma	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	IIa ir IV zonų ES vandenys	0	0	1,23	netaikoma	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	
NL	HKE	*57-14	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	ETR	07.	Megrimai	VII zona	0	0	0,056	netaikoma	0,056	/	/	/	/	0,056	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
NL	SBR	678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0 (6 kitiems)	0 (6 kitiems)	8,615	143,58 (palyginti su 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Rombinės rajos	VIId zonos ES vandenys	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Juodadėmės menkės	IV zona; IIa zonos ES vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	
PL	HER	3D-R30	Atlantinės silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių ES vandenys	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Atlantinės skumbrės	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb, c zonų ir 22–32 pakvadračių ES vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
PL	RED	514GRN	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda	22–32 pakvadračių ES vandenys	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Šiauriniai žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	
PT	BUM	ATLA-NT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
PT	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Juoda-dėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	23,93	23,926	99,98	– 0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Atlantinės skumbrės	VIIIc, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Norvegi-niai omarai	VIII c zona	0	0	0,963	netaikoma	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Jūrinės plekšnės	VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76
PT	POL	08C.	Sidabriniai polakai	VIII c zona	0	0	0,043	netaikoma	0,043	/	/	/	/	0,043	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
▼M2															
PT	RED	N3NL	Paprastieji jūriniai ešeriai	NAFO 3LN	0	982,5	1 112,457	113,23	129,957	1,2	/	/	/	155,948	
▼M1															
PT	WHM	ATLA-NT	Atlantinis baltasis marlinas	Atlanto vandenynas	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Paprastieji otai	Juodosios jūros ES vandenys	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 *Naujas kodas N1GL14*	Atlantinės menkės	NAFO 0 ir 1 zonų Grenlandijos vandenys, V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	2,8	netaikoma	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	IIa ir IV zonų ES vandenys	0	0	0,3	netaikoma	0,3	/	/	/	/	0,3	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
UK	GHL	2A-C46	Juodieji paltusai	IIa ir IV zonų ES vandenys bei Vb ir VI zonų ES ir tarptautiniai vandenys	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Juodieji paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	275	0	1	netaikoma	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GR-N *Naujas kodas GHL/ NIGRN.*	Juodieji paltusai	0 ir 1 NAFO zonų Grenlandijos vandenys	0	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Atlantiniai paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	1,8	netaikoma	1,8	/	/	/	/	1,8	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
UK	HER	5B6ANB	Atlantinės silkės	Vb, VIb ir VIaN zonų ES ir tarptautiniai vandenys	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Norvegi-nės menkutės ir susijusi priegauda	IIIa zona; IIa ir IV zonų ES vandenys	0	0	6	netaikoma	6	/	/	/	/	6	
UK	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir VII g zonos	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykli-ai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kate-gato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,1	netaikoma	0,1	/	/	/	/	0,1	

▼M1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ([1])	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ([2])	Papildomas daugiklis ([3]) ([4])	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ([5])	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
UK	RED	514GR-N *Naujas kodas RED/ N1G14P*	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	RJH	56-14	Paprastieji merlangai	VI zona; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

([1]) Valstybėms narėms atitinkamais žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į apsikeitimą žvejybos galimybėmis pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius bei, jei reikia, Komisijos reglamentus (EB) Nr. 147/2007 ir (ES) Nr. 165/2011.

([2]) Kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais dėl 100 tonų lygaus arba mažesnio negu 100 tonų išteklių pereikvojimo išskaičiuojama * 1,00.

([3]) Kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje.

([4]) Raidė „a“ reiškia, kad dėl trejus (2010, 2011 ir 2012) metus iš eilės viršytų žvejybos kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „c“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiametis planas.

([5]) Likęs kiekis, susijęs su išteklių pereikvojimu metais, kol dar nebuvo įsigaliojęs Kontrolės reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 ir kurio negalima išskaičiuoti iš kitų išteklių kiekio.

([6]) Ispanijos prašymu 75,45 tonų pereikvojimo kompensavimas bus išskirstytas trejiems metams, t. y. 25,15 tonų kiekvienais metais (2013 m., 2014 m. ir 2015 m.).